

Zeitschrift: Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse
Herausgeber: Union syndicale suisse
Band: 33 (1941)

Anhang: Supplément à la "Revue syndicale" numéro 11

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tableau synoptique des augmentations de salaire et allocations de renchérissement accordées du 1^{er} septembre 1939 au 1^{er} septembre 1941

Travailleurs de l'industrie privée / Résumés et moyennes

Fédération et profession	Champ d'application	Augmentation de salaire			Allocations de renchérissement								Remarques: AM = allocations mensuelles de renchérissement AUR = allocations uniques ou réitérées	
		En pour-cent	Par heure	Par mois ²	En pour-cent	Mensuelles				Uniques ou réitérées				
						Mariés	Par enfant	Célibataires sans et avec charges de famille	Femmes sans et avec charges de famille	Mariés	Par enfant	Célibataires sans et avec charges de famille		Femmes sans et avec charges de famille
Ouvriers du bois et du bâtiment.			Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Maçons, manoeuvres, charpentiers . . .	toute la Suisse . . .	14	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Augmentation en 4 étapes = 20 ct.
Taillleurs de pierres . . .	toute la Suisse . . .	—	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Travail du bois . . .	Suisse alémanique . . .	13	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Relieurs.														
» (fabriques de registres) . . .	toute la Suisse . . .	—	—	ca. 10	30/35	—	26	—	—	—	—	—	—	} Pour-cents pour les mariés et salaires minima
Personnel auxiliaire . . .	canton de Berne . . .	—	—	ca. 11	35	—	26	—	—	—	—	—	—	
» (fabr. de registres) . . .	Suisse . . .	—	—	ca. 14	30	—	26	15/24	—	—	—	—	—	
» (fabr. de registres) . . .	canton de Berne . . .	—	—	—	30	—	24	22	—	—	—	—	—	
Typographes (toutes les catégories) . . .	toute la Suisse . . .	—	—	—	7—8	39	30	—	—	—	—	—	—	
Lithographes (toutes les catégories) . . .	toute la Suisse . . .	—	—	—	7,5	33	—	33	—	—	—	—	—	
F. C. T. A.														
Boulangeries et confiseries . . .	Genève et 1 entreprise . . .	10	10	(21.—)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	} Sans logement et pension/avec logement et pension
	ville de Zurich et 1 entr. . .	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	
	2 villes et 2 entreprises . . .	—	—	—	—	18	4	13	—	2 entr. 205	25	100	—	
Jardins . . .	toute la Suisse (1450 entr.) . . .	—	8	(16.60)	—	16	—	8	—	—	—	—	—	2 AUR
	3 entreprises . . .	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—	
	2 villes et 6 entreprises . . .	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	
	2 villes et 3 entreprises . . .	—	—	—	8 ¹	27	5	23	—	—	—	—	—	2 AUR
Brasseries . . .	Suisse . . .	—	—	—	7,5 ¹	26	15 à partir du 3e	26	—	150	30	80/130	—	
Eaux minérales et cidreries . . .	4 entreprises . . .	—	—	—	7 ¹	25	5/3	15	10 ¹	—	—	—	—	
	1 entreprise . . .	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	2 AUR
	2 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	75	—	
	3 entreprises . . .	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	
	23 entreprises . . .	—	—	—	—	25	8	17/23	17/24	100	58	—	—	2 AUR
	4 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Cinéma . . .	Berne (2 entr.), Zurich . . .	—	—	—	ca. 7	—	—	—	—	—	—	—	—	
	2 villes . . .	—	—	—	—	20	5	10/15	—	100	20	50/70	20/50	1 entr. AUR AUR dans 24 entreprises
Coopératives de consommation . . .	5 entreprises . . .	—	—	—	5—8	—	—	—	—	—	—	—	—	
	49 entreprises . . .	—	—	—	—	18	5	11/14	11/12	77	15	44/50	35/40	
	30 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	87	18	55/79	54/64	
Fabrication des denrées alimentaires . . .	2 entreprises . . .	—	—	—	7,5	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1 entreprise . . .	3—8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	4 entreprises . . .	(6)	8—9	(17.—)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	8 entreprises . . .	—	—	—	7 ¹	23	8.80	18/21	15/17	—	—	—	—	
Laiteries, vente du lait et produits														
laitiers au détail, exportation du														
fromage . . .	14 entreprises . . .	—	—	—	9,5	—	—	—	—	—	—	—	—	
	4 entreprises . . .	—	—	—	5 ¹	15	7.50	11/13	9	—	—	—	—	
	4 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	95	20	95	—	
Moulins . . .	6 entreprises . . .	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	
	5 entreprises . . .	—	—	—	—	17	7	14/16	—	—	—	—	—	
	2 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—	150	—	
Industrie du chocolat . . .	Suisse/Syndicat . . .	—	—	—	6 ¹	20	3	14/18	14/18	—	—	—	—	
Industrie du tabac . . .	Suisse/Convent. de l'Union . . .	—	—	—	4 ¹	12	3	8/12	8/12	—	—	—	—	
	2 entreprises . . .	—	—	—	9—10	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ouvriers du textile (ouvr. de fabrique).														
Industrie de la laine . . .	4 entreprises . . .	—	—	—	10	(8)	—	(8)	(8)	(40)	(5)	(20/40)	(20/40)	} Chômage partiel compensé en partie jusqu'à concurrence de 75 % dont 1 entr. AUR et 1 entr. AM AUR dans 4 entr. seulement AUR dans 4 entr. seulement
Industrie du coton . . .	13 entreprises . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	75	7	50/67	50/70	
	7 entreprises . . .	—	—	—	9 ¹	21	4	15/19	13/14	67	10	35/40	32/40	
	3 entreprises . . .	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	
Soie et soie artificielle . . .	4 entreprises . . .	—	—	—	14 ¹	32	9	22/30	18/21	—	—	—	—	AUR dans 1 entr. seulement Augm. du salaire horaire dans 1 entr.
	2 entreprises . . .	—	9	(18.70)	—	—	—	—	—	80	—	40/60	40/60	
	2 entreprises . . .	—	7—9	(17.—)	8,5	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fabrication des bas . . .	3 entreprises . . .	—	—	—	10 ¹	23	4	17/22	16/20	—	—	—	—	AUR dans 3 entr.
	1 entreprise . . .	—	—	—	5—10	—	—	—	—	—	—	—	—	
	5 entreprises . . .	—	—	—	10 ¹	22	4	15	15	26	5	16	16	
Industrie du papier, cartonnage . . .	3 entreprises . . .	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	AUR dans 5 entr.
	4 entreprises . . .	—	—	—	8 ¹	22	7.50	16/18	13/16	—	—	—	—	
	8 entreprises . . .	—	—	—	11	—	—	—	—	35	7.50	20/24	20/22	
Industries diverses . . .	4 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AUR dans 1 entr.
	2 entreprises . . .	—	—	—	9 ¹	20	—	20	5	—	—	—	—	
	2 entreprises . . .	—	10	(20)	—	—	—	—	—	60	—	20/30	20/30	
Ouvriers du textile à domicile.														
Brodeurs à la main . . .	Suisse orientale . . .	20	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Durée du travail en partie réduite
Tisserands à points plats . . .	Suisse orientale . . .	10	—	22.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tisserands de toile à bluter . . .	Suisse orientale . . .	20	—	43.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Personnel de la broderie.														
Dessinateurs à domicile . . .	Suisse orientale . . .	ca. 30	—	ca. 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 AUR + aide aux mobilisés Augm. du salaire horaire de 7—12 ct. Suppression de la baisse des salaires, rétablissement du salaire minimum.
Divers groupes . . .	Suisse orientale . . .	—	—	—	5—7	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ouvriers sur métaux et horlogers.														
Ouvriers sur métaux . . .	entr. sign. de la Convent. . .	—	—	—	9 ¹	26	—	19/26	13/17	84/98	15	10/60	10/60	
Horlogerie . . .	entr. sign. de la Convent. . .	—	—	—	8,5 ¹	ca. 25	—	15/25	15	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Personnel de la boucherie . . .														
	Suisse . . .	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Tessin . . .	—	10—20	10—30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Bâle . . .	—	—	—	—	10—20	5	10	—	—	—	—	—	
	Soleure . . .	7/10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1 entreprise . . .	—	—	—	5—7	—	—	—	—	—	—	—	—	
Cheminots.														
Chemins de fer privés . . .	2 entreprises . . .	4,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AUR dans 12 entr. (suppression de la baisse) AUR dans 3 entr./AM dans 1 entr. (adoucissement de la baisse)
	9 entreprises . . .	—	—	—	5,5	—	—	—	—	100	30	90	—	
	25 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	4 entreprises . . .	—	—	—	—	15	5	7,5	—	62	25	25	—	
	14 entreprises . . .	—	—	—	—	19	5.50	17	—	—	—	—	—	
	35 entreprises . . .	—	—	—	—	17	6	17	—	148	86	112	—	
	3 entreprises . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	80	—	

¹ Calcul en % pour les mariés seulement, sur la base des salaires des ouvriers victimes d'accident en 1939 (statistique de l'Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail).

² Les chiffres entre parenthèses ont été calculés à l'aide des augmentations indiquées des salaires horaires, sur la base de 200 heures par mois.